

# AQUATIMER



# DAL 1967



Il primo Aquatimer del 1967

Sulle nere rocce vulcaniche le iguane terrestri e quelle marine dormono immobili al sole come draghi primitivi. I fenicotteri e le tartarughe si godono il caldo della terraferma. Nelle baie dall'acqua verde turchino si incrociano flottiglie di razze nell'acqua piatta, i leoni marini sguazzano nella fredda corrente di Humboldt e dove il mare è più profondo volteggiano gli squali martello. Le isole Galapagos, a 1000 chilometri dalla costa sudamericana, sono uno degli ultimi paradisi naturali della terra. Il 40 per cento degli animali che popolano l'arcipelago si trovano soltanto qui.

L'esordiente naturalista britannico Charles Darwin visitò le isole Galapagos per un viaggio di studio nel settembre del 1835. Vi scoprì una flora e una fauna uniche nel loro genere, con specie diverse su ogni isola. Le osservazioni che lo scienziato fece in queste isole costituirono il fondamento della sua opera principale, «L'origine delle specie», pubblicata nel 1859, che pose le basi della moderna teoria evuzionistica. Quest'anno IWC dedica alla spedizione alle Galapagos del geniale ricercatore un'edizione speciale con cassa in bronzo.

136 anni dopo Darwin, il Comandante Jacques-Yves Cousteau ha puntato la prua della sua nave da ricerca, la «Calypso», verso l'arcipelago con l'idea di studiare da vicino le iguane marine delle Galapagos, le creature primitive che Darwin chiamò «folletti delle tenebre». Il film di Cousteau «I draghi delle Galapagos» contribuì a creare una maggiore sensibilità per i delicati equilibri ambientali delle isole, sia terrestri sia del mondo sottomarino. Nel 2014 IWC rende omaggio, per la sesta volta, all'appassionato inventore, ricercatore e regista con un'edizione speciale di Aquatimer.

Nel tentativo di contrastare lo sfruttamento ambientale delle Galapagos, nel 1959 e nel 1964 sono state create rispettivamente la Charles Darwin Foundation (CDF) e la stazione di ricerca Charles Darwin, con sede sull'Isola Santa Cruz. La stazione di ricerca, che nel 2014 compirà i primi cinquant'anni di vita, dedica il suo impegno alla conservazione del sensibile ecosistema locale. Operando all'interno di una rete internazionale, i suoi

**LE OSSERVAZIONI CHE  
DARWIN FECE IN QUESTE  
ISOLE COSTITUIRONO  
IL FONDAMENTO DELLA SUA  
OPERA PRINCIPALE,  
«L'ORIGINE DELLE SPECIE»,  
PUBBLICATA NEL 1859,  
CHE POSE LE BASI  
DELLA MODERNA TEORIA  
EVOLUZIONISTICA**



Osservare le tartarughe marine nuotare nell'acqua è uno spettacolo straordinario

## LE ISOLE GALAPAGOS: UNO DEGLI ULTIMI PARADISI NATURALI DELLA TERRA. IL 40 PER CENTO DEGLI ANIMALI CHE LO POPOLANO SI TROVANO SOLO QUI

oltre cento collaboratori – scienziati e assistenti volontari – mettono a disposizione i risultati degli studi scientifici per la protezione di flora e fauna.

Queste ricerche, sebbene consentano di raggiungere notevoli successi nella lotta alle specie invasive, richiedono elevati investimenti in termini di tempo e di denaro. Per far fronte a queste necessità e continuare così la loro opera, la Charles Darwin Foundation e la stazione di ricerca Charles Darwin necessitano però di considerevoli donazioni. IWC ha fatto sua già da anni l'idea di sostenibilità, come dimostra il considerevole contributo che la manifattura di Schaffhausen devolve alle organizzazioni di pubblica utilità affinché possano continuare la loro importante attività.

Dagli anni 1960 IWC Schaffhausen ha stretto forti legami con gli sport subacquei: fu la loro crescente popolarità a convincere la manifattura a sviluppare, nel 1967, l'Aquatimer che in quella prima versione si distingueva per un'impermeabilità di 20 bar e una ghiera girevole interna per la visualizzazione dei tempi di immersione. Nel 1982 IWC fa parlare di sé con l'Ocean 2000, il primo orologio subacqueo in titanio con ghiera girevole esterna, impermeabile 200 bar. Nel 1997 la manifattura presenta la collezione di segnatempo sportivi GST, che diventano rapidamente orologi simbolo in fatto di robustezza e praticità. Un nuovo prestigioso testimone dello spirito creativo dei progettisti di IWC è il GST Deep One, lanciato nel 1999. Questo orologio subacqueo con cassa in titanio, dal carattere forte e deciso, è il primo di IWC con profondità meccanico e trova un

degno erede nell'Aquatimer Deep Three, proposto nell'attuale collezione. Nel 2009 IWC propone una famiglia di Aquatimer totalmente rinnovata, caratterizzata da una ghiera girevole esterna di facile presa con vetro zaffiro incassato, trattato nella parte inferiore con uno spesso strato di Super-LumiNova®.

La nuova collezione Aquatimer 2014 adotta un'estetica improntata a una maggiore sobrietà visiva e cromatica: gli orologi subacquei di IWC da tempo vestono il polso non solo di chi esplora le profondità marine, ma anche di chi parte all'avventura sulla terraferma oppure semplicemente lavora in ufficio. I nuovi modelli si presentano più funzionali e al contempo più affidabili. Nella famiglia Aquatimer fanno il loro ingresso ulteriori modelli dotati di movimenti di manifattura IWC.

L'innovazione più evidente riguarda l'architettura della cassa, con la nuova ghiera girevole esterna-interna che abbina i vantaggi della ghiera interna alla maggiore praticità d'uso di una



Le acque che circondano le Galapagos sono tra le più vaste aree marine protette del mondo

esterna posizionata sulla lunetta. La ghiera girevole esterna, dotata del sistema SafeDive, si regola con semplicità e precisione, a scatti di un minuto, anche con i guanti da sub o le dita infreddolite, e solo in senso antiorario per motivi di sicurezza. In tal modo è garantito che, anche in caso di spostamento involontario della ghiera, l'ora zero – ossia il momento entro il quale è possibile risalire senza pericolo in superficie, evitando l'operazione di decompressione – non venga superata.

Il nuovo sistema di ghiera conferisce all'ultima generazione di Aquatimer anche un inedito aspetto estetico: grazie alla lunetta più sottile con bordo interno bisellato, l'orologio appare meno imponente, pur essendo stata aggiunta la nuova copertura del sistema a pignone scorrevole a «ore 9». Al design puristico e cromaticamente discreto del quadrante, ispirato a quello della prima generazione di Aquatimer del 1967, si accompagna la consueta minuziosa lavorazione della cassa che alterna superfici lucide e spazzolate, una caratteristica che

contribuisce a rendere ancora più raffinato il look della nuova collezione. Il fondello reca il tradizionale simbolo del pesce con indicazione dell'impermeabilità in bar: una peculiarità che in futuro sarà presente in tutti gli Aquatimer.

Lo strato di Super-LumiNova®\* applicato sulla scala del tempo di immersione della ghiera interna garantisce una leggibilità eccellente in tutte le condizioni di luce. Inoltre, in caso di oscurità, la luminescenza a due colori aiuta a orientarsi sul quadrante. Il nuovo sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC permette di passare facilmente dal bracciale in acciaio al cinturino in caucciù (e viceversa).

Con la nuova generazione di Aquatimer, IWC compie un altro importante passo in avanti nell'evoluzione tecnica dei propri orologi subacquei, concretizzando la citazione più celebre di Darwin: «Non è la specie più forte a sopravvivere, né quella più intelligente, ma quella più pronta al cambiamento.»



I siti di immersione delle Galapagos sono celebri per i branchi di squali martello



---

## SAPER EMERGERE È UN'ARTE

————— Le iguane marine delle Galapagos sono maestre di efficienza energetica: trascorrono lunghe ore al sole, sulle roventi rocce laviche, per accumulare l'energia che le loro faticose escursioni acquatiche richiedono. Nell'acqua fredda il loro fabbisogno di energia si riduce in seguito al rallentamento del battito cardiaco. L'efficienza energetica svolge un ruolo chiave non solo nella biologia ma anche nella tecnica orologiera. Per muovere i grandi dischi dei mesi, l'Aquatimer Calendario Perpetuo Digitale Data e Mese ha bisogno di più forza di quella che il calibro automatico 89801 di manifattura può mettere a disposizione. Ecco perché è dotato del sistema di «avanzamento saltante», che preleva una parte di energia prodotta nel cambio di data a mezzanotte, la immagazzina e la libera a fine mese. Grazie all'impressionante diametro della cassa di 49 millimetri, l'Aquatimer Calendario Perpetuo Digitale Data e Mese è – dopo il Big Pilot's Watch del 1940 – l'orologio da polso più imponente della storia di IWC. L'originale combinazione di materiali – oro rosso 18 carati e titanio rivestito in caucciù – conferisce all'orologio un look elegante e nello stesso tempo sportivo. I dischi della data e dei mesi sono rivestiti con lamine perforate semitrasparenti che consentono di ammirare il complicato meccanismo. Per la progettazione di questo elemento, i designer IWC si sono ispirati ai sistemi filtranti oggi presenti praticamente su tutti i mezzi subacquei. Anche il design tecnico-funzionale del rotore, visibile attraverso il fondello trasparente in vetro zaffiro, evoca i sommergibili da ricerca. Il modello di punta della nuova collezione è limitato a 50 esemplari e impermeabile 10 bar.

---



Il calendario visualizza il giorno, il mese e l'anno bisestile in cifre

## AQUATIMER CALENDARIO PERPETUO DIGITALE DATA E MESE

REFERENZA 3794



**REF. IW379401**

in oro rosso 18 carati e titanio con rivestimento in caucciù  
con cinturino in caucciù nero con inserto in pelle di alligatore

---

Edizione limitata di 50 esemplari · Movimento cronografico meccanico · Carica automatica ·  
Calibro di manifattura 89801 (famiglia dei calibri 89000) · Autonomia di marcia di 68 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna  
con sistema SafeDive · Calendario perpetuo · Grande datario con indicazione a due cifre del giorno e del mese ·  
Indicazione dell'anno bisestile · Funzione cronografica per ore, minuti e secondi · Lancette delle ore cronografiche e dei minuti cronografici  
integrate in un contatore a ore 12 · Funzione flyback · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante  
e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Fondello trasparente  
in vetro zaffiro · Impermeabile 10 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 19 mm · Diametro 49 mm



45

40

30

20

15

10

5

15

10

5

0

30

20

10

5

15

10

5

0

30

20

10

5

15

10

5

0

30

20

10

5

IWC  
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER  
DEEP THREE

25

ACT. DEPTH



---

## MASSIMA SICUREZZA GRAZIE AL PROFONDIMETRO

————— L'Aquatimer Deep Three con cassa in titanio, terza generazione degli orologi subacquei IWC con profondimetro meccanico, è un perfetto esempio di evoluzione della tecnica orologiera: ancora più ricco di funzioni, ancora più affidabile, ancora più pratico. I suoi tre parametri – tempo di immersione trascorso, profondità massima raggiunta e indicazione dei secondi – consentono di programmare le soste necessarie in risalita, alla giusta profondità, per concludere nel migliore dei modi l'immersione. L'Aquatimer Deep Three, impermeabile 10 bar, offre quindi un sistema di backup completo per le immersioni subacquee. Nel corso dell'immersione, la lancetta blu del profondimetro si sposta verso il basso o l'alto sulla scala bianca indicando le variazioni di profondità, mentre quella rossa si ferma sulla profondità massima raggiunta (fino a 50 metri). Il nuovo sistema SafeDive, invece, risolve il problema di un eventuale spostamento involontario della ghiera girevole esterna. La cassa in titanio rende l'orologio più leggero rispetto al suo predecessore in acciaio. Il fondello è decorato con una raffinata incisione a rilievo raffigurante un casco da palombaro. Il cinturino in caucciù sagomato a onde si adatta con flessibilità al polso.

---



## AQUATIMER DEEP THREE

REFERENZA 3557



**REF. IW355701**

in titanio con cinturino  
in caucciù nero

---

Movimento meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 42 ore a carica completa · Datario · Secondi centrali con dispositivo di arresto · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Profondimetro meccanico con doppia lancetta per una profondità massima di 50 m · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Incisione speciale sul fondello · Impermeabile 10 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 16,5 mm · Diametro 46 mm

---

## 2000 METRI DI PROFONDITÀ PER ESSERE ALL'ALTEZZA DEI TEMPI

Il suo prototipo, costruito nel 1982 come orologio da lavoro per i sub sminatori, è stato creato dal leggendario designer Ferdinand A. Porsche. La sua versione «civile», l'Ocean 2000, raggiunse per la prima volta un'impermeabilità 200 bar, diventando così un leggendario oggetto da collezione. Anche i modelli successivi, il GST Aquatimer e l'Aquatimer Automatic 2000, si presentavano con lo stesso tratto distintivo di eccezionali strumenti subacquei per appassionati e professionisti delle immersioni. Il nuovo Aquatimer Automatic 2000 si propone anche come affidabile sistema di backup nelle immersioni alle maggiori profondità marine. Con la sua cassa in titanio, questo Aquatimer torna alle origini dei suoi predecessori. Il suo diametro, cresciuto a 46 millimetri, conferisce una maggiore chiarezza al quadrante e mette a disposizione più spazio per il robusto calibro 80110 di manifattura IWC. La ghiera girevole esterna, di facile presa, si ruota comodamente anche con i guanti e, grazie al sistema SafeDive, si regola in modo sicuro. Per indossare l'orologio sulla muta in neoprene, il cinturino in caucciù è disponibile anche in versione XXL. Per i nostri designer la scelta del motivo inciso sul fondello poteva essere una sola: il casco da palombaro, classico simbolo della subacquea.

---



45

30

SWISS  
MADE

AQUATIMER  
2000 METERS

SCHAFFHAUSEN  
IWC

25

15





## AQUATIMER AUTOMATIC 2000

REFERENZA 3580



**REF. IW358002**

in titanio con cinturino  
in caucciù nero

---

Movimento meccanico · Carica automatica · Calibro di manifattura 80110 (famiglia dei calibri 80000) · Autonomia di marcia di 44 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Secondi centrali con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 200 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 20,5 mm · Diametro 46 mm



30

45

IWC  
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER

25

SWISS MADE

60  
30

60  
30

---

## OMAGGIO AL PADRE DELLA TEORIA DELL'EVOLUZIONE

«Chi osa sprecare anche solo un'ora del suo tempo non ha ancora compreso il valore della vita», affermò l'instancabile scienziato e naturalista Charles Darwin. È quindi logico che IWC dedichi al padre della teoria evuzionistica uno dei suoi orologi. La scelta del bronzo come materiale per la cassa è un omaggio al famoso brigantino di Darwin, l'HMS Beagle, che tra le varie spedizioni portò lo studioso anche sulle isole Galapagos. A quel tempo il bronzo, grazie alla sua capacità di resistere alla corrosione, veniva usato tra l'altro per gli oblò, le guarnizioni metalliche delle navi e gli strumenti nautici. In sintonia con il credo di Darwin «Niente è più costante del cambiamento», con il passare del tempo, e a seconda dell'uso, il bronzo assume una leggera patina che ne scurisce il colore, conferendo all'orologio una personalità unica e inconfondibile. Questa tonalità cromatica si ritrova anche nella massa luminescente delle lancette, degli indici e della scala dei 15 minuti della ghiera girevole interna. Dotata di movimento di manifattura 89365 di IWC, pulsanti rivestiti in caucciù, sistema SafeDive e impermeabilità fino a 30 bar, questa edizione speciale è perfettamente adatta anche alle moderne spedizioni terrestri e sott'acqua. L'incisione sul fondello della cassa riproduce un intenso ritratto di Darwin, la cui rivoluzionaria teoria iniziò a cambiare il modo di pensare degli uomini.

---



## AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «EXPEDITION CHARLES DARWIN»

REFERENZA 3795



**REF. IW379503**

in bronzo con cinturino  
in caucciù nero

---

Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Calibro di manifattura 89365 (famiglia dei calibri 89000) · Autonomia di marcia di 68 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Funzione cronografica per minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm



45

IWC  
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER

25

15

60  
30

60  
30

---

## UN OROLOGIO SUBACQUEO ROBUSTO PER UN ECOSISTEMA SENSIBILE

Il rivestimento in caucciù nero opaco della cassa in acciaio è un tratto distintivo dell'edizione Galapagos. Ottenuto mediante un laborioso processo di vulcanizzazione, questo trattamento trasforma gli orologi in una particolare esperienza visiva e tattile. Quest'anno IWC presenta per la prima volta in contemporanea due nuovi modelli Galapagos votati alla salvaguardia e all'esplorazione dell'arcipelago nel Pacifico. L'Aquatimer Chronograph Edition «Galapagos Islands» ricorda ogni anno la partnership che la manifattura ha avviato nel 2009 con la Charles Darwin Foundation. Su incarico della Fondazione, da 50 anni, centinaia di scienziati, studenti, docenti e volontari provenienti da tutto il mondo lavorano nella stazione di ricerca Charles Darwin. Questo centro scientifico si è posto come obiettivo quello di conoscere la flora e la fauna locale e di salvare questo patrimonio mondiale dell'umanità da ogni tipo di minaccia. Fra le attività del centro ci sono la formazione di guardie del parco, l'organizzazione di seminari, la pubblicazione di studi e ricerche e la raccolta di fondi. Con l'Aquatimer Chronograph «50 Years Science for Galapagos», un'edizione limitata di 500 esemplari, IWC Schaffhausen rende invece onore ai 50 anni di vita della stazione di ricerca Charles Darwin. Una parte del ricavato dalla vendita delle edizioni Galapagos è tradizionalmente devoluto alla Charles Darwin Foundation. Entrambi gli orologi sono equipaggiati con l'affidabile movimento di manifattura 89365 di IWC e hanno in dotazione tutto ciò che fa dei nuovi cronografi Aquatimer i compagni perfetti per ogni tipo di spedizione terrestre e sott'acqua: ghiera esterna-interna con sistema SafeDive, funzione flyback integrata, impermeabilità 30 bar e trattamento luminescente Super-LumiNova®\*.

---



## AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «GALAPAGOS ISLANDS»

REFERENZA 3795



**REF. IW379502**

in acciaio con rivestimento in caucciù  
e cinturino in caucciù nero

---

Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Calibro di manifattura 89365 (famiglia dei calibri 89000) · Autonomia di marcia di 68 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Funzione cronografica per minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm

## AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «50 YEARS SCIENCE FOR GALAPAGOS»

REFERENZA 3795



**REF. IW379504**

in acciaio con rivestimento in caucciù  
e cinturino in caucciù nero

---

Edizione limitata di 500 esemplari totali in acciaio con rivestimento in caucciù · Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Calibro di manifattura 89365 (famiglia dei calibri 89000) · Autonomia di marcia di 68 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Funzione cronografica per minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm



45

IWC  
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER

25

15

30

SWISS MADE



---

## IN MISSIONE CON IL COMANDANTE COUSTEAU

————— Jacques-Yves Cousteau, pioniere della subacquea, ricercatore e regista, definì le isole Galapagos l'ultimo «santuario della natura». Per la sua leggendaria serie televisiva «I segreti del mare», all'inizio degli anni 1970 si recò sull'arcipelago e girò il documentario «I draghi delle Galapagos» che fece conoscere a milioni di persone le misteriose iguane marine. Nel 1973 fondò la Cousteau Society, un'organizzazione non-profit che persegue come obiettivo la salvaguardia della vita dei mari. Dal 2004, IWC è partner della Cousteau Society e la sostiene nella costituzione di aree marine protette che rappresentano uno dei metodi più efficaci per proteggere il fragile ecosistema marino da attività distruttive come la pesca selvaggia, la caccia di frodo e l'inquinamento. L'Aquatimer Chronograph Edition «Expedition Jaques-Yves Cousteau» con tradizionale quadrante blu è la sesta edizione speciale che porta il nome del celebre «captain» francese. Come l'Aquatimer Chronograph, dispone di tutte le qualità tipiche di un orologio subacqueo votato alle spedizioni e all'avventura. L'incisione sul fondello riproduce il ritratto del Comandante con il capo coperto dal suo caratteristico berretto di lana. Parte dei proventi della vendita di ogni orologio sarà devoluta alla Cousteau Society e contribuirà così, a realizzare il testamento spirituale dell'infaticabile attivista e ambientalista.

---



Con la sua leggendaria serie televisiva «I segreti del mare», Jacques-Yves Cousteau contribuì alla crescente popolarità degli sport subacquei

## AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «EXPEDITION JACQUES-YVES COUSTEAU»

REFERENZA 3768



**REF. IW376805**

in acciaio con cinturino  
in caucciù nero

---

Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 44 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario e giorno della settimana · Funzione cronografica per ore, minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm



---

## IL CRONOGRIFO SUBACQUEO CHE SFIDA GLI ABISSI

Secondo Darwin le specie con maggiori probabilità di sopravvivenza sono quelle più pronte a modificarsi. Da questo punto di vista, il nuovo Aquatimer Chronograph dispone delle migliori prospettive di successo. Infatti, oltre ad essersi trasformato in modo riconoscibile a prima vista, rispetto al modello precedente dispone anche di una dotazione che rappresenta un grosso salto in avanti nell'evoluzione della famiglia Aquatimer. Il meccanismo della ghiera girevole esterna-interna, di nuova concezione, con sistema SafeDive, per impedirne spostamenti involontari, accresce la praticità e l'utilità dell'orologio, proprio come l'aumento dell'impermeabilità da 12 a 30 bar. La funzione cronografica consente la misurazione di intervalli di tempo e tempi addizionali fino a dodici ore. Grazie al design e ai colori più sobri, il nuovo Aquatimer Chronograph con quadrante nero o argenté è perfettamente adatto anche alla vita di tutti i giorni; solo la lancetta gialla dei secondi nel quadrante interno a «ore 9» ricorda lo stile colorato del passato. Il design puristico del quadrante riprende quello della prima generazione di Aquatimer del 1967, reinterpreandolo in maniera moderna. Con la sua ghiera girevole esterna più sottile, l'orologio risulta elegante malgrado la dimensione della cassa, rimasta invariata a 44 millimetri, e la nuova copertura del sistema a pignone scorrevole a «ore 9».

---

## AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENZA 3768



**REF. IW376801**  
in acciaio con cinturino  
in caucciù nero



**REF. IW376802**  
in acciaio con bracciale  
in acciaio

---

Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 44 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario e giorno della settimana · Funzione cronografica per ore, minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm

## AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENZA 3768



**REF. IW376803**  
in acciaio con cinturino  
in caucciù nero



**REF. IW376804**  
in acciaio con bracciale  
in acciaio

---

Movimento cronografico meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 44 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario e giorno della settimana · Funzione cronografica per ore, minuti e secondi · Piccoli secondi con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 17 mm · Diametro 44 mm

---

## IL PIÙ PURISTA DI FAMIGLIA

—————Sulle coste aspre e rocciose dove le onde dai riflessi d'argento dell'Oceano Pacifico incontrano il nero intenso della pietra vulcanica, le isole Galapagos mostrano il loro aspetto più tipico. È proprio l'incontro di questi elementi ad avere ispirato i progettisti di IWC nella scelta dei colori del nuovo Aquatimer Automatic in acciaio. Il modello base degli Aquatimer è proposto con quadrante nero o argenté abbinato a cinturino in caucciù nero o bracciale in acciaio. Nella versione con quadrante nero, le indicazioni importanti per le immersioni sono rivestite con uno strato luminescente Super-LumiNova®\* di colore verde. Particolarmente elegante è invece il modello con quadrante argenté dotato di una massa luminescente dalla tonalità più discreta, che non ne altera però minimamente l'ottima leggibilità al buio o in cattive condizioni di luce. A consentire un rapido orientamento sott'acqua contribuisce anche il chiaro design del quadrante dominato da tre lancette. Come tutti i modelli della nuova collezione, anche l'Aquatimer Automatic dispone dell'innovativa ghiera girevole esterna-interna con sistema SafeDive. Con una cassa di 42 millimetri, l'Aquatimer Automatic è il modello più piccolo e ha il quadrante più purista della famiglia dei subacquei di IWC.

---





## AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENZA 3290



**REF. IW329001**  
in acciaio con cinturino  
in caucciù nero



**REF. IW329002**  
in acciaio con bracciale  
in acciaio

---

Movimento meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 42 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Secondi centrali con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 14 mm · Diametro 42 mm

## AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENZA 3290



**REF. IW329003**  
in acciaio con cinturino  
in caucciù nero



**REF. IW329004**  
in acciaio con bracciale  
in acciaio

---

Movimento meccanico · Carica automatica · Autonomia di marcia di 42 ore a carica completa · Ghiera girevole meccanica esterna-interna con sistema SafeDive · Datario · Secondi centrali con dispositivo di arresto · Lancette, quadrante e ghiera girevole interna con parti luminescenti · Corona a vite · Vetro zaffiro bombato, antiriflesso su entrambi i lati · Impermeabile 30 bar · Sistema di sostituzione rapida del cinturino IWC · Spessore cassa 14 mm · Diametro 42 mm